

Príloha č. 4 k všeobecne záväznému nariadeniu obce Pernek č. 1/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Pernek

Z M L U V A číslo 1 / 2023

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Pernek

[Uzatvorená podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) a § 12 všeobecne záväzného nariadenia obce Pernek č. 1/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Pernek (ďalej len „VZN č. 1/2021“)].

Zmluvné strany:

Poskytovateľ dotácie: Obec Pernek, Pernek 48, 900 53 Pernek
zastúpený: Ing. Martin Ledník – starosta obce Pernek
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK72 5600 0000 0032 4152 5004
IČO: 00 305 014
DIČ: 2020643691
e-mail: starosta@pernek.sk
tel. č.: +421 34 778 42 46
mobil: +421 917 677 010

(ďalej len „obec Pernek“)

a

Príjemca dotácie: Pernecké ONÉ
Právna forma: občianske združenie
sídlo (miesto podnikania): Pernek 390, 900 53 Pernek
korešpondenčná adresa: Pernek 65, 900 53 Pernek
zastúpený (titul, meno, priezvisko, funkcia): Mgr. Zuzana Pallová - predsedníčka
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: **SK66 7500 0000 0040 3124 6108**
IČO: 53 695 755
DIČ:
e-mail: pernecke.one@gmail.com
tel. č. (mobil): +421 948 366 264

(ďalej len „Príjemca dotácie“)

**uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí dotácie
z rozpočtu obce Pernek:**

I.
Úvodné ustanovenia

- (1) Obci Pernek bola dňa 23.11.2022 doručená Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Pernek (ďalej len „Žiadosť o poskytnutie dotácie“), ktorou Príjemca dotácie požiadal obec Pernek o poskytnutie dotácie vo výške **676,80 eur** na účel: „revitalizácia priestoru okolia minerálneho vrtu, nachádzajúceho sa v katastrálnom území obce Pernek, ktorý je súčasťou projektu Náučný cykloturistický chodník Pernek – Pezinok“. Príjemca dotácie v Žiadosti o poskytnutie dotácie uviedol, že miestom realizácie projektu je: „katastrálne územie obce Pernek – **parcela registra „C“ č. 6153/1**, vedená ako lesný pozemok na LV č. 306 vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky“.
- (2) V Žiadosti o poskytnutie dotácie Príjemca dotácie ďalej uviedol informáciu, že celkové náklady (dotácia a spolufinancovanie zo strany Príjemcu dotácie) na predmet dotácie predstavujú 752,00 eur s DPH. V zmysle § 6 VZN č. 1/2021 miera spolufinancovania predmetu dotácie zo strany Príjemcu dotácie nemôže byť nižšia ako 10 % z celkovej výšky nákladov na predmet dotácie. Podľa Žiadosti o poskytnutie dotácie, miera spolufinancovania predmetu dotácie zo strany Príjemcu dotácie predstavuje 75,20 eur, t. j. 10 % z celkových nákladov na predmet dotácie.
- (3) V zmysle § 8 ods. 2 VZN č. 1/2021, ak predmetom žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Pernek je suma prevyšujúca 500,00 eur, o poskytnutí dotácie rozhoduje Obecné zastupiteľstvo obce Pernek na základe odporúčenia Komisie pre financie a rozpočet, ak je zriadená.

Žiadosť o poskytnutie dotácie bola prerokovaná na zasadnutí Komisie pre financie a rozpočet, ktoré sa uskutočnilo dňa 23.11.2022. Komisia pre financie a rozpočet uznesením FK č. 11/2022 zo dňa 23.11.2022 odporučila Obecnému zastupiteľstvu obce Pernek poskytnúť Príjemcovi dotácie dotáciu vo výške 676,80 eur na účel: „revitalizácia priestoru okolia minerálneho vrtu, nachádzajúceho sa v katastrálnom území obce Pernek, ktorý je súčasťou projektu Náučný cykloturistický chodník Pernek – Pezinok“.

Obecné zastupiteľstvo obce Pernek uznesením OZ č. 96/2022 zo dňa 15.12.2022 schválilo poskytnutie dotácie vo výške **676,80 eur** na účel: „revitalizácia priestoru okolia minerálneho vrtu, nachádzajúceho sa v katastrálnom území obce Pernek, ktorý je súčasťou projektu Náučný cykloturistický chodník Pernek – Pezinok. Minerálny vrt sa nachádza v Podbabskej doline na parcele KN-C č. 6153/1 v katastrálnom území Pernek, pri asfaltovej lesnej ceste.“.

II.

Predmet zmluvy a účel poskytnutia dotácie

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok obce Pernek poskytnúť Prijemcovi dotácie dotáciu vo výške **676,80 eur** (slovom: „šesťstosedemdesiatšesť eur a osemdesiat eurocentov“) z rozpočtu obce Pernek **na účel:** „revitalizácia priestoru okolia minerálneho vrtu, nachádzajúceho sa v katastrálnom území obce Pernek, ktorý je súčasťou projektu Náučný cykloturistický chodník Pernek – Pezinok“; a záväzok Prijemcu dotácie použiť poskytnutú dotáciu výlučne na úhradu výdavkov vynaložených na účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
- (2) Lehota na použitie dotácie začína plynúť dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a uplynie dňa 31.12.2024.¹
- (3) Prijemca dotácie sa zaväzuje predložiť obci Pernek **pisomné Vyúčtovanie dotácie poskytnutej z rozpočtu obce Pernek** (ďalej len „vyúčtovanie dotácie“) **do 30 dní odo dňa použitia dotácie**, najneskôr však do 31. januára kalendárneho roka nasledujúceho po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom mala byť dotácia použitá. Písomné *vyúčtovanie dotácie* musí obsahovať náležitosti upravené v ustanovení § 16 ods. 2 VZN č. 1/2021 a možno ho predložiť na formulári, ktorý tvorí prílohu č. 5 VZN č. 1/2021. **K vyúčtovaniu dotácie je potrebné priložiť fotokópie zmlúv, faktúr a iných listín preukazujúcich použitie dotácie.**
- (4) Prijemca dotácie je povinný vrátiť obci Pernek **nevyčerpanú dotáciu** alebo **nevyčerpanú časť dotácie**
 - a) bezodkladne, najneskôr **do 31. januára** kalendárneho roka nasledujúceho **po uplynutí lehoty na použitie dotácie**, spolu s predložením *vyúčtovania dotácie*,
 - b) bezodkladne, najneskôr **do 31. januára** kalendárneho roka nasledujúceho **po uplynutí predĺženej lehoty na použitie dotácie**, spolu s predložením *vyúčtovania dotácie*,
 - c) bezodkladne, najneskôr **do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy obce Pernek na vrátenie dotácie.**
- (5) Prijemca dotácie je povinný **bezodkladne**, najneskôr **do 31. januára** kalendárneho roka nasledujúceho **po uplynutí lehoty na použitie dotácie** alebo predĺženej lehoty na použitie dotácie, alebo **najneskôr do 30 dní od doručenia písomnej výzvy obce Pernek na vrátenie dotácie**,
 - a) vrátiť obci Pernek tú časť dotácie, ktorú **použil v rozpore s účelom**, na ktorý bola dotácia poskytnutá, ak takto neoprávnene použil menej ako 51 % z poskytnutej dotácie,

¹ § 14 ods. 1 VZN č. 1/2021: „Prijemca dotácie je povinný použiť dotáciu **najneskôr do 31. decembra kalendárneho roka nasledujúceho po kalendárnom roku**, v ktorom bola uzatvorená písomná zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Pernek medzi obcou Pernek a prijemcom dotácie.“.

- b) vrátiť obci Pernek celú poskytnutú dotáciu, ak najmenej 51 % poskytnutej dotácie použil v rozpore s účelom, na ktorý bola dotácia z rozpočtu obce Pernek poskytnutá.
- (6) Prijemca dotácie **je povinný vrátiť obci Pernek dotáciu v plnej výške bezodkladne, najneskôr do 31. januára** kalendárneho roka nasledujúceho **po uplynutí lehoty na použitie dotácie** alebo predĺženej lehoty na použitie dotácie, alebo **najneskôr do 30 dní** odo dňa doručenia písomnej výzvy obce Pernek na vrátenie dotácie, ak
- a) príjemca dotácie nepredložil obci Pernek **vyúčtovanie dotácie** podľa § 16 VZN č. 1/2021 ani v dodatočnej lehote určenej v písomnej výzve obce na predloženie vyúčtovania dotácie,
- b) neposkytol súčinnosť podľa § 17 VZN č. 1/2021 pri kontrole použitia poskytnutej dotácie a pri priebežnej kontrole použitia dotácie.
- (7) Prijemca dotácie je povinný bezodkladne, aj bez výzvy obce Pernek, najneskôr však **do 30 dní** odo dňa doručenia písomnej výzvy obce Pernek na vrátenie dotácie, vrátiť obci Pernek celú sumu poskytnutej dotácie, bez ohľadu na jej čerpanie, ak sa na neho po poskytnutí dotácie a pred uplynutím lehoty na jej použitie začal vzťahovať niektorý z dôvodov zákazu poskytnutia dotácie upravených v § 3 VZN č. 1/2021.

III.

Podmienky poskytnutia dotácie

- (1) **Obec Pernek poukáže dotáciu** vo výške 676,80 eur (slovom: „šesťstosedemdesiatšesť eur a osemdesiat eurocentov“), uvedenú v čl. II ods. 1 tejto zmluvy, na účet Prijemcu dotácie **do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.**
- (2) Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a Prijemca dotácie sa zaväzuje použiť ju v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a VZN č. 1/2021 výlučne na účel uvedený v čl. II ods. 1 tejto zmluvy.

IV.

Zákaz zmeny účelu poskytnutia dotácie

Zmena účelu poskytnutia dotácie, uvedeného v čl. II ods. 1 tejto zmluvy, nie je možná. Ak vzniknú také okolnosti, pre ktoré Prijemca dotácie nebude môcť použiť dotáciu alebo jej časť na účel uvedený v článku II ods. 1 tejto zmluvy, Prijemca dotácie je povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť obci Pernek najneskôr do 30 dní od zistenia týchto okolností Prijemcom dotácie.

V.

Zmluvná pokuta

Obec Pernek môže uložiť Prijemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celej sumy poskytnutej dotácie za každý deň omeškania, najviac do sumy 50 % z poskytnutej dotácie, ak Prijemca dotácie

nepredloží obci Pernek v lehote podľa čl. II ods. 3 tejto zmluvy fotokópie zmlúv, faktúr a iných listín preukazujúcich použitie dotácie.

VI.

Zodpovednosť za porušenie zmluvy a odstúpenie od zmluvy

- (1) Obec Pernek nezodpovedá za činnosť Prijemcu dotácie, ani za škody, ktoré vzniknú v priamej súvislosti s použitím dotácie.
- (2) **Obec Pernek môže od tejto zmluvy písomne odstúpiť, ak**
 - a) Prijemca dotácie použil celú dotáciu alebo časť dotácie najmenej v sume 100,00 eur v rozpore s účelom uvedeným v čl. II ods. 1 tejto zmluvy, alebo
 - b) Prijemca dotácie neposkytol starostovi obce Pernek alebo ním poverenému zamestnancovi, Komisii pre financie a rozpočet, Obecnému zastupiteľstvu obce Pernek alebo hlavnému kontrolórovi obce Pernek súčinnosť pri *Kontrola použitia poskytnutej dotácie a priebežnej kontrole použitia dotácie* podľa § 17 VZN č. 1/2021.
 - c) Prijemca dotácie nepredložil obci Pernek *vyúčtovanie dotácie* podľa čl. II ods. 3 tejto zmluvy.
- (3) **Prijemca dotácie môže od tejto zmluvy písomne odstúpiť, ak** obec Pernek nepoukáže dotáciu na účet Prijemcu dotácie do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- (4) Za písomné odstúpenie od tejto zmluvy sa považuje odstúpenie od tejto zmluvy urobené v listinnej forme; alebo v elektronickej forme prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy www.slovensko.sk. Písomné odstúpenie od tejto zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia dokumentu o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Dokument o odstúpení od tejto zmluvy sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane aj dňom, v ktorý druhá zmluvná strana odmietla tento dokument prevziať.
- (5) Dňom doručenia dokumentu o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane, resp. dňom, ktorý sa považuje za deň doručenia dokumentu o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane, sa táto zmluva zrušuje od počiatku.
- (6) Ak od tejto zmluvy písomne odstúpi obec Pernek, Prijemca dotácie je povinný vrátiť obci Pernek dotáciu
 - a) spôsobom a v lehote ustanovenej v čl. II ods. 5 tejto zmluvy, ak k odstúpeniu od tejto zmluvy došlo z dôvodu uvedeného v čl. VI. ods. 2 písm. a) tejto zmluvy,
 - b) v plnej výške, a to bezodkladne, najneskôr do 31. januára kalendárneho roka nasledujúceho po uplynutí lehoty na použitie dotácie alebo predĺženej lehoty na použitie dotácie, alebo najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy obce Pernek na vrátenie celej poskytnutej dotácie, ak k odstúpeniu od tejto zmluvy došlo z dôvodov uvedených v čl. VI. ods. 2 písm. b) a c) tejto zmluvy.

- (7) Použitie dotácie v rozpore surčeným účelom sa v zmysle § 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov považuje za porušenie finančnej disciplíny² a môže naplňať skutkovú podstatu trestného činu subvenčného podvodu podľa § 225 ods. 2 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.³

VII.

Záverečné ustanovenia

- (1) Na právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné nariadenie obce Pernek č. 1/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Pernek.
- (2) Túto zmluvu možno meniť a doplňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- (3) Písomnosť zmluvnej strany zaslaná druhej zmluvnej strane sa považuje za doručенú druhej zmluvnej strane aj vtedy, ak druhá zmluvná strana ako adresát odmietne písomnosť prijať. Za deň doručenia písomnosti sa v takom prípade považuje deň odmietnutia prijatia písomnosti druhou zmluvnou stranou.
- (4) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch – dva rovnopisy pre obec Pernek, jeden rovnopis pre Prijemcu dotácie.
- (5) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitných predpisov.⁴

² V zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“): „Za porušenie finančnej disciplíny podľa odseku 1 písm. a) sa ukladá odvod vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov vrátane, najviac do výšky tejto sumy;“.

V zmysle § 31 ods. 8 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy: „Odvod, penále a pokuta za porušenie finančnej disciplíny právnickou osobou alebo fyzickou osobou sa odvádzajú do príslušného druhu rozpočtu verejnej správy, z ktorého boli poskytnuté;“.

Podľa § 31 ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy: „Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s verejnými prostriedkami ukladá a vymáha orgán vykonávajúci kontrolu, auditujúci orgán alebo orgán dozoru štátu v rozsahu svojej pôsobnosti ustanovenej osobitnými predpismi.“ [Např. zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 7 ods. 2 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.]

³ Podľa § 225 ods. 2 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov: „Rovnako ako v odseku 1 sa potrestá, kto získanú dotáciu, subvenciu, príspevok alebo iné plnenie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu verejnoprávnej inštitúcie, rozpočtu štátneho fondu, rozpočtu vyššieho územného celku alebo rozpočtu obce použije na iný ako určený účel.“.

⁴ § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov: „Ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.“.

- (6) Prílohou tejto zmluvy je formulár „Vyúčtovanie dotácie poskytnutej z rozpočtu obce Pernek“, ktoré je Prijemca povinný predložiť obci Pernek podľa čl. II ods. 3 tejto zmluvy.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Perneku dňa 30.01.2023

V Perneku dňa

.....
Ing. Martin Ledník
starosta obce Pernek
Poskytovateľ dotácie

.....
Mgr. Zuzana Pallová
Pernecké ONÉ
Prijemca dotácie

**VYÚČTOVANIE DOTÁCIE
POSKYTNUTEJ Z ROZPOČTU OBCE PERNEK**

Účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá	Revitalizácia priestoru okolia minerálneho vrtu, nachádzajúceho sa v katastrálnom území obce Pernek, ktorý je súčasťou projektu Náučný cykloturistický chodník Pernek – Pezinok; minerálny vrt sa nachádza v Podbabskej doline na parcele KN-C č. 6153/1 k. ú. Pernek.
Príjemca dotácie [právnická osoba: obchodné meno (názov), IČO, sídlo, fyzická osoba konajúca v mene príjemcu dotácie, e-mail, tel. č.] [fyzická osoba – podnikateľ: obchodné meno alebo názov, titul, meno, priezvisko, IČO, trvalý pobyt, miesto podnikania, e-mail, tel. č.] [korešpondenčná adresa právnickej osoby a fyzickej osoby – podnikateľa]	Pernecké ONÉ IČO: 53 695 755 Právna forma: občianske združenie sídlo (miesto podnikania): Pernek 390, 900 53 Pernek korešpondenčná adresa: Pernek 65, 900 53 Pernek zastúpený (titul, meno, priezvisko, funkcia): Mgr. Zuzana Pallová - predsedníčka e-mail: pernecke.one@gmail.com tel. č. (mobil): +421 948 366 264
Rok, v ktorom bola dotácia poskytnutá	2023
Obdobie, počas ktorého bola dotácia čerpaná	
Výška poskytnutej dotácie v eurách	676,80 eur
Použitie finančné prostriedky z dotácie v eurách	
Nevyčerpané finančné prostriedky z dotácie v eurách	
Stručný opis uskutočňovania projektu, činnosti alebo podujatia, na ktoré bola dotácia poskytnutá	

ZDOKLADOVANIE POUŽITIA DOTÁCIE			
Číslo faktúry a dátum jej vystavenia	Údaje o dodávateľovi (meno a priezvisko alebo názov, IČO, sídlo...)	Suma, ktorá je predmetom faktúry v eurách	Výška uhradenej sumy a dátum úhrady

Príjemca dotácie k tomuto zúčtovaniu prikladá fotokópie zmlúv, faktúr, výpisov z bankového účtu a iných dokladov súvisiacich s použitím dotácie.

Ako Príjemca dotácie čestne vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v tomto *Vyúčtovaní dotácie poskytnutej z rozpočtu obce Pernek* sú pravdivé. Zároveň čestne vyhlasujem, že fotokópie zmlúv, faktúr, výpisov z bankového účtu a iných dokladov priložených k tomuto *Vyúčtovaniu dotácie poskytnutej z rozpočtu obce Pernek* sa zhodujú s ich originálmi.

V dňa

.....

titul, meno, priezvisko a podpis

Pernecké ONÉ

Príjemca dotácie

(aj odlačok pečiatky Príjemcu dotácie, ak Príjemca dotácie používa pečiatku)